फार्म FORM दिसम्बर, _____ को समाप्त होने वाले वर्ष हेतु अचल सम्पत्ति का विवरण STATEMENT OF IMMOVABLE PROPERTY FOR THE YEAR ENDING DECEMBER, <u>२०।</u>

National Justitute for Interdisciplinary Science & Technology, Thiruvananthapuram

वर्तमान वेतन Present Pay : _______ सीएसआईआर में शामिल होने की तिथि Date of Joining CSIR अभ्युक्ति यदि विहित सम्पत्ति से

	वर्तमान पद /Present post held		- St. Schalle											
क्र म क S N	i i	सम्पत्ति का वि वरण Description of Property	वास्तविक स्थान (जिला, मंडल, ताल्पूके और गाँव का नाम जिसमें स्थित है तथा उसका स्पष्ट नम्बर आदि दिया जाना चाहिए Precise location (Name of District, Division, Taluk and Village in which the property is situated and also its distinctive number etc.		भू सम्पत्ति के मामले में भूमि की प्रकार Nature of land in case of landed property	कितना हिस्सा है Extent of interest	यदि अपने नाम पर नहीं है तो कृपया बताएं किसके नाम पर है तथा सरकारी कर्मचारी से उसका क्या संबंध है If not in own name, state in whose name held and his/her relationship, if any to the Government servant	अधिग्रहण की तिथि Date of acquisitio n	कैसे अधिग्रहण किया (खरीद, बंधक, पट्टे, उत्तराधिकार, उपहार या अन्य किसी प्रकार से प्राप्त किया है) और जिससे/जिनसे प्राप्त किया उनका नाम/उनके नाम (व पता तथा सरकारी कर्मचारी से यदि कोई संबंध है तो वह भी बताएँ) (कृपया नीचे टिप्पणी । देखें) How acquired (whether by purchase, mortgage, lease, inheritance, gift or otherwise) and name with details of person/persons from whom acquired (address and connection of the Government Servant, if any, with the person/persons concerned) please see Note 1	सम्पत्ति का मूल्य (न टिप्पणी 2 देखें) Value of property below) खरीद मूल्य (नीचे नोट 2 देखें) Purchase Value (see Note 2 below)		पाद विहित प्राधिकारी से कोई स्वीकृति ली है तो उसका विवरण Particulars of sanction of prescribed authority, if any	कुल वार्षिक आय Total annual income from the property	याँ Remarks
		2	3	4	5	6	7	8	below 9	10a	10b	11	12	13
	1				Dart		C 01	26/K	D = 0 1	0.1.				
	1	Residential Plot and house	Roed, Roed, Punnalcka- mughal, Thirmpala	4.47 Centy	Hers- Len- tial	Sofinally Sofinally Soy. wife	Self and wife things in Jangan murth	may 2016	Loan, Purchasel from Prakouh, Attingal	So lake	55 616	NIL	NIL	
												3		

संस्थान का नाम/Name of the Institute अधिकारी का पूरा नाम/Name of the Officer (in full)

वर्तमान पद /Present post held

- नोट 1 कॉलम 9 हेतु, 'पट्टे पर ली गयी' शब्द से अभिप्राय अचल संपत्ति को वर्ष दर वर्ष अथवा एक वर्ष से अधिक की किसी अविध हेतु पट्टे पर लेने अथवा वार्षिक किराये पर रिजर्व रखने से होगा । तथापि जहां अचल तौर पर संबंध है,ऐसे पट्टे को चाहे पट्टे की अवधि कम हो अथवा ज्यादा, किराए के भुगतान की आधिकारिक संपत्ति किसी ऐसे व्यक्ति से पट्टे पर प्राप्त की गयी, जिससे सरकारी कर्मचारी का आवधिकता के बावजूद कॉलम में दर्शाया जाए।
- Note 1. For purpose of Column 9, the term "lease" would mean a lease of immovable property from year to year or for any term exceeding one year or reserving a yearly rent. Where, the lease of immovable property is obtained from a person having official dealings with the Government servant, such a lease should be shown in this column lease, whether it is short term, and the periodicity of the payment of rent. irrespective of the term of the

नोट-२ कॉलम 10 में निम्नलिखित दर्शाएं

- (1) जहाँ सम्पत्ति खरीद, बंधक या पट्टे पर अर्जित की गयी हो, तो ऐसे अधिग्रहण हेतु अदा किया गया मूल्य या प्रीमियम (2) जहाँ यह पट्टे पर अधिग्रहित की गई हो तो इसका कुल वार्षिक किराया भी ; तथा
- (3) जहाँ अधिग्रहण उत्तराधिकार, उपहार या अदला- बदली द्वारा किया गया हो, तो ऐसी अधिग्रहित संपत्ति का अनुमानित मूल्य

Note 2 In column 10 should be shown

- (a) Where the property has been acquired by purchase, mortgage or lease, the price or premium paid for such acquisition;
- (b) Where it has been acquired by lease, the total annual rent thereof also; and
- (c) Where the acquisition is by inheritance, gift or exchange, the approximate value of the property so acquired.